

Ấy cũng như bên nước Pháp thì... Ấy cũng như bên nước Pháp thì...

Bên nước Nga, nghiêm xét theo lý... Bên nước Nga, nghiêm xét theo lý...

Khi ông Helfferich điểu-huyền... Khi ông Helfferich điểu-huyền...

Có đó thì xét được rằng số tiền... Có đó thì xét được rằng số tiền...

Ông về đến quê hương ở nước Áo... Ông về đến quê hương ở nước Áo...

Nàng là, trong họ Woywerts in là... Nàng là, trong họ Woywerts in là...

Sau này, đàng buổi ông David bị... Sau này, đàng buổi ông David bị...

Hai Bà-dông... Hai Bà-dông...

Đàn Bà-ni cũng đã viết và gửi họ... Đàn Bà-ni cũng đã viết và gửi họ...

14. - Feuilleton du 5 Juillet 1915 - 388... 14. - Feuilleton du 5 Juillet 1915 - 388...

Les voyages de Gulliver

Qui-Li-Ve Du Ký

Chữ-Hương-Anh của SMIT (ngã đứ)...

Khảo-triết-học của họ viết những... Khảo-triết-học của họ viết những...

Hai Bà-dông... Hai Bà-dông...

Đàn Bà-ni cũng đã viết và gửi họ... Đàn Bà-ni cũng đã viết và gửi họ...

14. - Feuilleton du 5 Juillet 1915 - 388... 14. - Feuilleton du 5 Juillet 1915 - 388...

240 hoặc là trước 360 giờ 10 triệu... 240 hoặc là trước 360 giờ 10 triệu...

Tên Ông-phỉ hay nước Pháp-Anh... Tên Ông-phỉ hay nước Pháp-Anh...

Có lẽ phải ra sự giàu có, sự giàu... Có lẽ phải ra sự giàu có, sự giàu...

Độc giả... Độc giả...

LỤC Ở BẮC-KỲ

Độc giả... Độc giả...

Hai Bà-dông... Hai Bà-dông...

Đàn Bà-ni cũng đã viết và gửi họ... Đàn Bà-ni cũng đã viết và gửi họ...

14. - Feuilleton du 5 Juillet 1915 - 388... 14. - Feuilleton du 5 Juillet 1915 - 388...

Độc giả... Độc giả...

Hai Bà-dông... Hai Bà-dông...

Đàn Bà-ni cũng đã viết và gửi họ... Đàn Bà-ni cũng đã viết và gửi họ...

14. - Feuilleton du 5 Juillet 1915 - 388... 14. - Feuilleton du 5 Juillet 1915 - 388...

Độc giả... Độc giả...

Hai Bà-dông... Hai Bà-dông...

Đàn Bà-ni cũng đã viết và gửi họ... Đàn Bà-ni cũng đã viết và gửi họ...

14. - Feuilleton du 5 Juillet 1915 - 388... 14. - Feuilleton du 5 Juillet 1915 - 388...

Độc giả... Độc giả...

Độc giả... Độc giả...

Độc giả... Độc giả...

Độc giả... Độc giả...

Độc giả... Độc giả...

Độc giả... Độc giả...

Độc giả... Độc giả...

Độc giả... Độc giả...

Độc giả... Độc giả...

Độc giả... Độc giả...

Độc giả... Độc giả...

Độc giả... Độc giả...

Độc giả... Độc giả...

Độc giả... Độc giả...

Độc giả... Độc giả...

Độc giả... Độc giả...

Độc giả... Độc giả...

Độc giả... Độc giả...

Độc giả... Độc giả...

Độc giả... Độc giả...

Độc giả... Độc giả...

Độc giả... Độc giả...

Độc giả... Độc giả...

Độc giả... Độc giả...

Độc giả... Độc giả...

Độc giả... Độc giả...

Độc giả... Độc giả...

Độc giả... Độc giả...

Độc giả... Độc giả...

Độc giả... Độc giả...

Độc giả... Độc giả...

Độc giả... Độc giả...

Tối lửa 14 juillet, nhóm có... Tối lửa 14 juillet, nhóm có...

Sáng hôm sau hội lại phải... Sáng hôm sau hội lại phải...

Có một số những ông này... Có một số những ông này...

Ông Bùi-Dinh-Tả... Ông Bùi-Dinh-Tả...

Ông Bùi-Dinh-Tả... Ông Bùi-Dinh-Tả...

Ông Bùi-Dinh-Tả... Ông Bùi-Dinh-Tả...

Ông Bùi-Dinh-Tả... Ông Bùi-Dinh-Tả...

Ông Bùi-Dinh-Tả... Ông Bùi-Dinh-Tả...

Ông Bùi-Dinh-Tả... Ông Bùi-Dinh-Tả...

Ông Bùi-Dinh-Tả... Ông Bùi-Dinh-Tả...

Ông Bùi-Dinh-Tả... Ông Bùi-Dinh-Tả...

Ông Bùi-Dinh-Tả... Ông Bùi-Dinh-Tả...

Ông Bùi-Dinh-Tả... Ông Bùi-Dinh-Tả...

Ông Bùi-Dinh-Tả... Ông Bùi-Dinh-Tả...

Ông Bùi-Dinh-Tả... Ông Bùi-Dinh-Tả...

Ông Bùi-Dinh-Tả... Ông Bùi-Dinh-Tả...

Đi lại thêm đố vật phát chán... Đi lại thêm đố vật phát chán...

Ông Phạm-Si-Hoach... Ông Phạm-Si-Hoach...

Ông Phạm-Si-Hoach... Ông Phạm-Si-Hoach...

Ông Phạm-Si-Hoach... Ông Phạm-Si-Hoach...

Ông Phạm-Si-Hoach... Ông Phạm-Si-Hoach...

Ông Phạm-Si-Hoach... Ông Phạm-Si-Hoach...

Ông Phạm-Si-Hoach... Ông Phạm-Si-Hoach...

Ông Phạm-Si-Hoach... Ông Phạm-Si-Hoach...

Ông Phạm-Si-Hoach... Ông Phạm-Si-Hoach...

Ông Phạm-Si-Hoach... Ông Phạm-Si-Hoach...

Ông Phạm-Si-Hoach... Ông Phạm-Si-Hoach...

Ông Phạm-Si-Hoach... Ông Phạm-Si-Hoach...

Ông Phạm-Si-Hoach... Ông Phạm-Si-Hoach...

Ông Phạm-Si-Hoach... Ông Phạm-Si-Hoach...

Ông Phạm-Si-Hoach... Ông Phạm-Si-Hoach...

Ông Phạm-Si-Hoach... Ông Phạm-Si-Hoach...

Về cách thời kỳ... Về cách thời kỳ...

Cứ... Cứ...

Cứ... Cứ...

Cứ... Cứ...

Cứ... Cứ...

Cứ... Cứ...

Cứ... Cứ...

Cứ... Cứ...

Cứ... Cứ...

Cứ... Cứ...

Cứ... Cứ...

Cứ... Cứ...

Cứ... Cứ...

Cứ... Cứ...

Cứ... Cứ...

Cứ... Cứ...

TRINH
GỪNG CHƯ-VỊ HƯT THUỐC ĐIỀU DẶNG TƯƠNG:
TABAC DU GLOBE — CIGARETTES DU GLOBE
 (THUỐC GÓI CA-LÔP) (THUỐC ĐIỀU CA-LÔP)

Vì nào biết xài thuốc hút đều ưa dùng thuốc CA-LÔP làm vì một là giá rẻ lắm, hai là mùi ngon.

Hàng thuốc CA-LÔP dùng nhiều tuy biết thuốc này đơn thuốc mà chọn lựa những thuốc như loại hàng hơn hết mà làm ra.

Còn đơn thuốc khác cũng như vậy thì mùi nó dù ngọt, không ngọt có, chẳng phải vì vậy làm cho miệng hơi được THOM-THO-IM-MAT. Bởi thuốc này tinh anh và tuyền soạn làm nên mới được như vậy.



HÃY HỒI MÀ MUA ĐAU ĐAU CÙNG CỘ:
THUỐC GÓI GLOBE
 (Ca-lôp)
 và
THUỐC ĐIỀU GLOBE
 (Ca-lôp)

Phẩm hóa thuốc rời loại là thuốc viên thì phải dùng giấy mà gói bọc.

Vậy nếu những bao ấy mà hũe dụng một lúc thì tự nhiên của ruột trong phải là thời kỳ đúng có thừa trị cho việc cũ già.

Thuốc ta đây bao rất đẹp, cho nên ta có thể mà chọn lựa thường.

Cách bao gói đơn sơ của ta đây làm cho ta bán được thuốc tốt chứ không phải bán giấy hay là bán hình chỉ.

Chuyên này chú-vị tra dùng thuốc đều đều hiệu rõ rệt ngay **THUỐC GLOBE** (Ca-lôp) trên qua Đông-dương đều rất có hơn hai chục năm dư rồi.

DENIS FRÈRES
 Bordeaux, Saigon, Haiphong, Hanoi
 ĐẠI ĐIỆN CÀ ĐÔNG-DƯƠNG

HIỆU TÔ LANGSA "LA SEMEUSE"
 KE MÁY HUE LỀ ĐỀ ĐI ĐƯỜNG XA KIỂU O.

Vanh bánh xe bằng sắt và bằng Aluminium Tô-phần hoặc bằng sắt và nhôm nhẹ.

Và Cassis Bergougnan hiệu "Le Gaulois" nui da bằng gạc, có đường kính 26 cm.

2 x vành khế, Bình dầu, Ống thổi và đồ phụ tùng. Tay cầm bằng thép và nhôm nhẹ.

Xe vành cây và Aluminium
Bánh xe THÔNG-THẢ
 Giá 60\$

Xe bánh cây và Aluminium
Tum - EADIE -
 Năm xe thông thả và phụ kiện bằng xe mới tại
 Giá 65\$

Bán tại Hãng BERTHET, CHARRIÈRE VÀ CÔNG TY, môn bài số 68, đường Kinh lập, SAIGON
 Năm giờ thờ đến hãng Berthet, Charrière và Công Ty xin sách riêng có thể hiểu và chi giá cả.
 Tại hãng này cũng có thể xe hiệu "LE DRAGON" và khác, từ 47\$ một cái tiếp lên: từ xe thông thả có bình dầu, ống thổi, các phụ kiện và bình dầu.

CÓ MỘT MINH NHÀ NAY CÓ QUYỀN
THAY MẶT CHO NHÀ ĐỨC SỐNG VÀ LÀM XE MÁY
 TẠI THÀNH **St-Étienne** ở Đường **Catinat số 36**
 Mà thôi

Hàng F. MICHEL, CAFFORT Successeur ở Đường SAIGON

CÓ BÁN SÚNG
 ĐỒ THỦ VÀ ĐỒ KIỂU, B1, THUỐC ĐÀN, XE-MÁY, ĐỒNG-HỒ và đồ NỮ-TRANG. Đủ để tốt lại giá rẻ

Lục-Châu muốn mua vật chi thì xin đến thử như vậy:
M. F. MICHEL, CAFFORT Successeur, 36, rue Catinat — SAIGON.

HÃY HỒI THỬ HỘP QUỆT
 HIỆU NẦY

LÀ THỨ TỐT HƠN CÁC THỨ KHÁC

LỜI BẢO CÂN KÍP

Chưa khám qua chứ tưởng rằng hết thuốc nữa thì phải mang bình, mình mang bình là tự mình không biết tên thuốc mà mua, bỏ thì nào thì tự mình làm sao không hại.

Chưa khám qua khám hỏi được thì thuốc Gairolle Diva cho thông, miễn hết bao nhiêu cũng có hại, mà lại thơm tho nên thông trong cổ.

Có bán trong các tiệm hàng xén.

PHẢI DÙNG THUỐC BỔ VÀ TRỊ ĐÁM
ELIXIR TONIQUE ANTIGLAIREUX
 THIẾT HIỆT LÀ CỦA ÔNG LƯƠNG-VY GUILLER

Từ tiền mười năm nay thuốc ELIXIR có chế độ của ông lương-vy Guiller là từ lâu đã được trong những bệnh HƯ PHẾ, sau trong TI VI-DẠO, trong TRAI TIM, ĐAU GÁI, ĐAU MÌNH, BỆT VÔ ĐÁI, hoặc CHỐI NƯỚC, BÌNH KIỆT, BÌNH HO ĐAU BÌNH CỘM, GÈ CHỐC, NGOẠI ĐẢ và bệnh có TRÙNG LẠI TRONG BỤNG.

Ấy là một thuốc XỔ RỄ LƯƠN và rất hiệu nghiệm làm cho HUỆY BÀ TÍNH KIỆT. Những bệnh gốc bởi ĐÁM hay là MÁT phát ra thì uống nó hay lắm.

Đề ki thuốc trị đấm nào mà không có dấu ký tên PAUL GAGE thì chớ dùng.

LẠI CÓ MỘT THUỐC HOÀN XỔ

năm cũng trị trong thì Elixir-Tonique Antiglaireux của ông lương-vy Guiller.

Chẩn chỉ trị thuốc này là ông: PAUL GAGE FILS, một người bán chỉ ở sài, đường GREVILLE S. GERMAIN môn bài số 3, ở tại số thành PARIS.

Ở VÀNG CÀ ĐƯỢC MANG HẸO CỎ BÀN

LEQUEL DES DEUX

Trong hai người này, biết người nào có uống CHARBON DE BELLOC chẳng? Có khó gì Ấy là người phải ben hữu chớ ai. Người đó mặt mày vui vẻ, chẳng hay đau bao-tử, ăn đấm tiêu đó. Còn người kia...!

Ồi thôi! Thấy mà sợ!

Thuốc Charbon de Belloc, bổ huyết, làm tiêu rồi mới uống với nước miếng. Cũng theo công dụng của nó là loại thuốc rất hay.

HỆ ĐƠN BÀN LI. Gastralgie, nóng trong ruột (Eructus), hơi bụng, Constipation, đau đấm bao tử uống nó nó tiêu cho lợi bụng, cũng như: Cũng nó với thì ăn ngon cơm mới lại mau tiêu, đi tiêu không buồn nữa.

Khi nào cần uống nó, ăn không tiêu rồi lại buồn đấm, dùng nó cũng là hay đó nhất.

BỘT — Muốn cho đi, thì học bởi Charbon de Belloc trong lọ nước là hay là nước đó, dùng cũng đáng, uống một lần cũng phải, mà uống nhiều lần cũng không sao.

Mỗi lọ ăn cơm rồi uống 1 hớp là 2 muỗng lớn cũng đáng, trị ợ. Mỗi lọ giá là 0.90.

Y THUỐC HUẤN — Ai muốn uống thuốc Charbon de Belloc bằng nước cũng đáng. Khi nào ăn cơm rồi, hớp là khi nào đến thì hớp cũng như hươn bổ nước miếng, để cho nó



SAIGON THƯỢNG ĐẲNG ĐƯỢC PHÒNG
G. RENOUX
 NHƯT HÀNG BẢO TẾ SỰ, NGANG RÁP HÁT LANGSA
 TIỀN CỎ HOLBE, SANG TẠO TRONG NĂM 1853

Tiệm này có cụ và to hơn hết các tiệm trong quận hạt

Cước đơn đẹp báo chế y như các tiệm thuốc ở đường thời tại PARIS

BÁT NHỊ GIẢ

Thuốc men và các món đồ khác bán trong tiệm đều là đồ nhất hảo hạng.

Trừ đây tiệm, mà mỗi kỳ đầu đều có chợ qua huyên lượn.

Đồ hỏa-học, thuốc men để dùng bán trong tiệm thuốc, đồ dùng về kỹ nghệ, về nghề chụp hình, được tháo, đồ bộ rì, và đồ phụ tùng theo tiệm thuốc, kính chắn bị trong sự thất-nghiệm, máy chụp ảnh, máy chụp ảnh, máy chụp ảnh và các chuẩn-tức-chi-cơ-khi. Bán cả các thứ đồ dùng trong nhà thường, nhà binh v.v.

Lương sĩ bổ theo tau, dùng trong nhà vườn, nhà ruộng, xe hơi v.v.

Đồ máy làm thuốc hoàn thuốc về Thiệt-nghiệm phân giải theo cách hóa-học, để tìm kiếm và trình bày phân giải hóa học, đơn đồ bộ rì và thuốc trừ sâu, chuyên-môn; thuốc hiệu chữ R của ông lương-vy Holbe báo chế, mà trị bệnh hút á-phiện.

Đồ lương-vy về cuộc về-sinh. Bán đồ các thứ đồ để chụp hình. Bán sỉ và bán lẻ.

Tiệm thuốc tại Chợ lớn hiệu là Pháp-Á được-phòng ngan nhà giấy xe lửa.

Giấy thép nói tiệm Saigon: 215 — Giấy thép nói tiệm Chợ lớn: 336.

Mỗi lần mua thuốc phải coi các nhãn hiệu, đã nạp tài rồi các chứng y theo luật.

Hãy rìy theo mà xin sách theo-linh-lập-biên bằng các quốc-giả và chữ-nhữ, và sách riêng nội giờ có để chụp hình.

BÁN

Một cái xe máy mới Motocyclette hiệu Aegon nấp, một máy, chạy bằng magnetis, chạy rất làm.

Ài mua, thì hãy đến hỏi tại quán Lục-tính-tân-văn.

LỜI RAO

Các chú vị đã gọi báo đến Đồn-chung hiệu Aegon nấp, xin từ rày sắp tới coi trong bình các chú vị đã trả tiền, thì rờ, không cần phải trả lại, vì tiền là mandat mình gửi không phải sự mua, nên trả lại thì ra thành nhữnhiệm, lại tiền, hao tiền sao cho trước cửa đàng.

THUỐC ĐIỀU KINH
APIOLINE CHAPOTEAUT

Lên cho một tháng kinh-nguyệt đều đặn, không sự mất lại khỏi đau-bụng, chướng-đầu, là các chứng thường gặp có việc hay sinh ra.

Paris, đường Vivienne số 8, và trong các tiệm thuốc tại

ẦY LÀ PHÉP VỀ-SANH (CÁI CAC BÀ CỎ)

Có rìy tại tiệm thuốc Thượng-đẳng, chủ tiệm là G. RENOUX nhữnhiệm hàng báo-lẻ sài, Saigon, trước rạp hát tây, và tại tiệm thuốc Pháp-Á, đường Thủ-thị-binh, môn bài số 215, Chợ lớn, ngang nhà giấy xe lửa lớn.

THẬT GIẤY VẤN THUỐC-LÁ HIỆU

JOB

Của ông Jean BARDOU chế ra, hiệu mẫu đã ký tại Tòa-án... Ông con trai ông là ông Pierre BARDOU nói nghiệp... Hiệu giấy này đã được 450 cái Mé-lay, 119 cái bảng vàng, 135 đạo bảng Danh-dự...

THUỐC-LÁ VẮN RỒI HIỆU JOB

là một hiệu thuốc tốt nhất. Những người ghiên-thuốc mà muốn giữ vệ-sinh, khỏi hư phổi, không rõ có hồng, lui nên dùng thuốc hiệu này là thật. Vì thuốc này có các quan chuyên-môn thì đã ở những đại-nhiên đưng ra, đưng đố-biến về chế thuốc. Duy chỉ có thuốc hiệu này là vô cùng giầu JOB thật hiệu, thì không hiệu thuốc nào bằng hiệu này cả.

At là chẳng biết Giấy vấn thuốc là JOB, là hiệu giấy tốt nhất. Giấy chấy được hết không có tàn, giấy thật nhỏ thôi, mà chế theo phép vệ-sinh rất cần mật.

Xưa nay kể đã hàng nghìn người làm mao giấy JOB, vì giấy JOB là giấy tốt nhất trong thế-giới, nhưng bẽ-biệt đã thừa các Tòa-án, đã nghĩ xờng phạt các nhà làm mao rôi.

VẮY HÚT THUỐC HIỆU JOB

là thuốc tốt nhất và là thuốc trừ sâu.

TIỆM MAY và BÀN HÀNG-TÁNG... Xin chào các quý-công trong thành-phố đông...

VICHY KHOẢN CHẤT THỦY (Nước suối kim thuờ)... VICHY CÉLESTINS... VICHY GRANDE-GRILLE... VICHY HOPITAL... VICHY-ÉTAT BIÈRE... SEL VICHY-ÉTAT... PASTILLES VICHY-ÉTAT... COMPRIMÉS VICHY-ÉTAT

HÀNG DE LA FORMERAYE VÀ CÓN-TY... Có bán và đặt đến acetylene (khi đi)... Có bán máy acetylene (không khi đi)...

SÔNG LÂU NHỎ RƯỢU (Longueil grâce à une liqueur)... Hiện hàng quý bèn nước Hít-ê có một vị đứn-đứn đó ngọt ngào...

HAI MƯƠI NĂM DANH TIẾNG!!! TRƯỜNG SANH VAN BINH HỒI XUAN PHÂN ĐƯỢC VI CƯỜNG NHỎ BỒI THUỐC RƯỢU HIỆU... ELIXIR GODINEAU... G. RENOUX... Có trụ tại tiệp thuốc Thượng-đức chủ tiệp là C. RENOUX

HÀNG BÁN RƯỢU HIỆU DENIS FRÈRES

LẬP RA TỪ NĂM 1862... NHÀ NGÀNH TẠI HAIPHONG, BORDEAUX, SAIGON, HANOI... Hàng DENIS FRÈRES trở saxon hiện là Bonne Mère... Con ai đi đưng thì ruyh bộ, thương gọi là Quinquina thì háy mua từ ruyh saxon này...

Hàng này có bán đã ruyh ruyh tin xin kể sau này: Ruyh các ruyh và chấy đừ đưng đưng và chấy r và Ruyh Champagnes Vve Clicquot-Ponsardin... Ruyh Tsiane de Champagnes... Ruyh Tsiane extra Marquis de Bergery...

CONDENSED MILK... Borden's Eagle Brand... Select Swiss Condensed Milk... Hình ảnh một hộp sữa cô đặc.

CIGARETTES HAWAIIAN... CIGARETTES FRANÇAISES... Hình ảnh các hộp thuốc lá.

TABACS ET CIGARETTES JUAN BASTOS... 烟絲以及烟枝... Hình ảnh một hộp thuốc lá và một người hút thuốc.

MƯỜI CÁI NGÀN BÀI 7 QUINA-LAROCHE... THUỐC RƯỢU CÓ CỐT RƯỢU KHỔ CƯỜNG TRĂNG, ĐỒ HÚT, GIẢI HUYỆT... QUINA-LAROCHE FERRUGINEUX... Hình ảnh một chai thuốc.

VỆ SANH THIẾT ĐƯỢC (Le fer qui fait vivre)... Nhà sản xuất công nghiệp này chuyên chế thuốc... Hình ảnh một chai thuốc.

VẢI ĐEN VÀ VẢI TAM-CÔNG... VAN-HOÀ... Van-Xuan-Long... Hình ảnh các cuộn vải.

CHUYÊN CHẾ QUÍ KHÁCH RỒ... Vải đen và vải tam-công... Vạn không biến đổi... Hình ảnh các cuộn vải.

Le Directeur-Gérant : SCHNEIDER. Certifié Insécure.

Va pour légalisation de la signature de M. Saigon, le 19.

Le Maire de la Ville de Saigon.

Saigon - Imp. F.H. SCHNEIDER.